

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate
 வேட்பாளரின் பெயர்

Dr. S. ARUL MANI

Number and Name of Constituency
 தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

182. திருவாசூர் சட்டமன்ற தீர்மானம்.

Name of State / Union Territory
 யாழிலத்தின்/யத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

தமிழ்நாடு

Nature of Election
 தேர்தலின் தன்மை

: Bye-Election/General Election
 : இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்

Date of declaration of result
 தேர்தல் முடிவு அலிவிக்கப்பட்ட நாள்

13-06-2011

Name and Address of the Election Agent
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

K. பாரதாங்கள்

தென்னியூர் ஏனத்து

தீர்மானத்துடன் பாது. தொடர்பு TK.

Part-II
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party?
 நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா

Yes/No
 ஆம்/இல்லை

II. If yes, name of the party
 ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்

..... பாரதாங்கள் கட்சி .

III. Is the Party a recognised Political Party?

Yes/No

அம்மைது, முங்கீரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா

ஆம்/இல்லை

IV. If recognized political party, whether National/State Party

National/State Party

V. அங்கீரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக்
 கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா

தேசிய/மாநிலக் கட்சி ✓

VI. Has your party incurred/authorized expenses in your election?

Yes/No ✓

உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/
 செலவிட்டு, அதிகாரமளித்துள்ளதா?

ஆம்/இல்லை

VII. any other association/body of persons/individual
 incurred/authorised expenses in your election?

Yes/No ✓

அம்மைது கட்சி கலை மாதாரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நுழைக்
 தொகை விடுவிப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம்
 அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?

ஆம்/இல்லை

VIII. If yes, state his/her name (s) and complete address

(1)..... ஸ. ஸ.

VII. ஆம் எனில் அகவூஷடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர்
 (விவரங்கள்) நூற்று முழு முகவரியை அளிக்கவும்

(2)..... ஸ. ஸ.

(3)..... ஸ. ஸ.

S. Arulmani

Part-III
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்ஞக்யின் கருக்கலை

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த பொதுத்தச் செலவு (நடந்து பத்தின் 2.3.4 ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதோழும் சங்கம்/அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
1. Public meetings, procession, etc.				
1. பொதுச்சட்டங்கள், ஊர்வளங்கள் முதலியலை	23540/-		9450/-	32990/-
2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes.				
2. துண்டுப் பிரகரங்கள், கவரோட்டிகள், வீட்போ மற்றும் ஆட்போ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்	52600/-		738/-	53338/-
3. Campaign through electronic/print media (including cable network)				
3. மின்னாலூ/அச்சு ஊடகம் (கேபிள் கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்				
4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles				
4. யான்படுத்தப்பட வண்டிகள் மற்றும் அந்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்ரோல், எண்ணெய் மற்றும் மக்களின் மூலம் ஆகியவற்றுக்கான செலவு	361738/-	-	114840/-	476578/-
5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.				
5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டுவுட்கள், பேணர்கள் முதலியலை	9485/-	-	600/-	10085/-
6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party]				
6. தொகுதிக்கு, தலைவர்களின் வருகை, அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையுத்துங்களைப்பறு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்கலாக]	17686/-	-	-	17686/-
7. Visit of other party functionaries				
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை				

Item of Expenditure செலவினாம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதிபோத்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதிபோத்த மொத்தச் செலவு (மொத்த பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எதேனும் சங்கம்/ ஆணைப்பு/ தனிப்பார்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ₹.	Rs. ₹.	Rs. ₹.	Rs. ₹.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்தும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	87413/-	-	-	87413/-
9. Other misc. Expenses 9. ஏனென்ற பல்வகையான செலவுகள்	12910/-	-	-	12910/-
Grand Total..... பெரு மொத்தம்.....	691000/-			691000/-

Lump-sum grant received, if any, from—

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்த எதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party
1. அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address)
2. எதேனும் பிறசங்கம்/ஆணைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியிடன்)
3. Any individual (with name and address)
3. எதேனும் தனிப்பார் (பெயர் மற்றும் முகவரியிடன்)

மிகுஷப்படுவது ஏன் அந்தக் கூட
ஒங்கள் ஏனால் .

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED
யன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

வேட்பாளருக்கு அவருடைய ஆசியல் கட்சியால் அல்லது ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினால் அல்லது ஏனைய யாதொரு தனி நபரால் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக பயன்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை காட்டப்படவேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவு 77(1)-இன் மற்றும் 2-இன் விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரசாத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் பயனாக மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விலக்களிக்கப்படுகிறது.

Regr. No. of Vehicle வண்டி படிப்பை	Type of Vehicle வண்டி வகை	Vehicle Permit No. issued by RO தேர்தல் பத்தும் அதிகாரி வழங்கிப் பண்டி அனுமதி எண்	Rate for hiring வாடகைக் கட்டணம்			No. of days for which used எத்தனை நாட்களுக்கு பயன்படுத்தப் பட்டது	Total Amount incurred மொத்த செலவுத் தொகை	Break-up of total expenditure of கோர்பா நடும்பத்தி 6-இன் மொத்த செலவினத்தின் தனித்துவி விவரங்கள்		
			Rate for hiring vehicle/ maintenance வண்டி வாடகைக்கு/ பராமரிப்பிற்கான கட்டணம்	Fuel charges (if not covered under hiring) எரிபொருள் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வாாத நூர்வில்)	Driver's charges/ (if not covered under hiring) ஓட்டுனர் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தின் கீழ் வாாத நூர்வில்)	21 மாதாக 16 மாதாக 14 மாதாக 11 மாதாக	476578/-	361730/-	-	114840/-
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9
			377140/-	79738/-	19700/-	.				

Grand total of Column 6 : Rs..... 476578/-
நடும்பத்தி 6-இன் பெரு மொத்தம் ரூ.....

Note:
குறிப்பி:

- Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.
- தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி வழங்கிய அனைத்து வண்டிகளின் பட்சியல் கொண்ட ஆணை நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- All vehicles used for Public Meeting/Rallies Processions shall also be included in the above table.
- பொதுக் கூட்டங்களில்/பேரணிகளில்/ ஊர்வலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும் மேற்கொள்ள அட்வணையில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.
- If the vehicles owned by the candidate his relative agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the above table.
- வேட்பாளருக்கு/அவருடைய ஒருவினருக்கு/தேர்தல் முகவருக்கு சொந்தபான வாங்கிகள் தேர்தல் பிரபு, நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின், தேர்தல் மாநாடு அமைந்தபடிய மொந்த பயன்பட்ட நூர்வில் விடுதியில் ஒன்றினை தவிர. அத்தகைய அவைக்குத் தாங்களின் பொருளாவிலோக வரும் வகை கூடும் விடுதியில் அட்வணையில் மொத்த செலவினத்தில் கூர்க்கப்பட வேண்டும்.

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED

Detail of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association / organization / body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77(1).

S.No.	1	2	3 Permit	4A டே.பி.	4B	4C	5 நாள்	6 Rs.	7 வெட்பாளர்	8-9
1.	TN 38 D 8385	மலேஸ்திரா டீபி	3639/K1/11	1100/-	-	-	17	18,700/-	வெட்பாளர்	-
2.	TN 55 D 3277	மலேஸ்திரா வேண்	3639/K1/11	1500/-	-	-	17	25,500/-	-	-
3.	TN 58 D 5062	மலேஸ்திரா வேண்	3639/K1/11	1500/-	-	-	17	25,500/-	-	-
4.	TN 55 U 4387	Maxi Cap	3639/K1/11	1500/-	-	-	14	21,000/-	-	-
5.	TN 65 B 7398	Maxi Cap	3639/K1/11	1500/-	-	-	14	21,000/-	-	-
6.	TN 49 AZ 7704	Ambassador	3639/K1/11	1100/-	-	-	14	15,400/-	-	-
7.	TN 55 Z 2568	TATA Sumo	3639/K1/11	1200/-	-	-	21	25,200/-	-	-
8.	TN 51 S 9623	TATA Sumo	3639/K1/11	1200/-	-	-	21	25,200/-	-	-
9.	TN 55 L 9181	TATA Sumo	3639/K1/11	1200/-	-	-	21	25,200/-	-	-
10.	TN 55 T 4801	TATA Sumo	3639/K1/11	1200/-	-	-	11	13,200/-	-	-
11.	TN 49 AX 7499	TATA Sumo	3639/K1/11	1200/-	-	-	11	13,200/-	-	-
12.	TN 07 P 6954	TATA Sumo	3639/K1/11	1200/-	-	-	11	13,200/-	-	-
13.	TN 55 W 5171	TATA Sumo	3639/K1/11	1200/-	-	-	11	13,200/-	-	-
								2,55,500/-		

Total :

<u>Rs</u>	<u>NP</u>
255500	-
27738	-
19700	-
121640	-

கிருஷ்ணா
ஏசன்
(குடும்ப)

தொடர்புதான், தென்னியூ
தினாங்கும் செய்திகளுக்கு
கிருஷ்ணா வாங்குவார்.

476578 - N

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/ RALLIES
பொதுக் கூட்டங்களுக்கு/பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினாம் குறித்த விவரங்கள்

(Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format)
 வேட்பாளர் சார்பாக வேட்பாளால்/அலுவருடைய தேர்தல் முகவரால்/அலுவருடைய அரசியல் கட்சியால்/எனைய மாதொரை சங்கத்தால்/அமைப்பினால்/எனைய மாதொரை தனி நபரால்/நடத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம்/போன்றி/ஊர்வலம் குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்).

Total Number of public meetings/rallies/processions-
பொதுக் கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/ஊர்வலங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை

Total expenditure:
மொத்த செலவினாம்:
 Rs.
 ரூ.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
6.4.11 <i>Kesaramangalam</i>	பொதுக் கூட்டம்/பேரணி					
Name of the star Campaigner /Outside Officer (i) Any உறுத்தும் வெள்ளார் முதலியார் முன் (நீண்டாக நிறுத்தும்)	Reference No. and Date of permission மாரிடம் வெள்ளார் முதலியார் முன் (நீண்டாக நிறுத்தும்)	Description பொருள் விவரம்	Qty. அளவு	Rate per unit முனை ஒன்றுக்கான விளை விதம்	Total Amount மொத்த நோக்க	
<i>Long-term Campaigner</i> 6.4.11		Erecting Pandal & Fixtures பந்துல் மற்றும் பொருத்திகள் ஆற்பட்டதல்	1	1440/-	1440/-	-
		Arches & Barricading வாசாவகள் மற்றும் தடிப்பு ஆற்பட்டல்	-	-	-	-
		Hiring furniture மேசை, நாஸ்காலிகள் போன்றவற்றை வட்டகைக்கு எடுத்து	1	5/- 50/-	1000/- 50/-	
		Hiring Loudspeakers & Microphones ஒனிப் பெருக்கிகள் மற்றும் வைப்புபோ பொன்களை வட்டகைக்கு எடுத்து	2	400/-	800/-	
		Posters கூட்டுத்துக்கள்	-	-	-	
		Banners நிலைப்பு	1	1260/-	1260/-	
		Cut outs நிலைப்பு	-	-	-	
		Digital Board நிலைப்பு	-	-	-	
		Illumination items like Serial Lights, etc நிலைப்பு கூட்டுத்துக்கள்	-	-	-	

			Power connection charges paid/payable to EB etc. மின்வாயியம் முதலைப்பற்றுக்கு செலுத்துப்பட்டசெலுத்துத்தக மின் இணைப்பு கட்டளங்கள்	1	65/-	65/-			
			Rent for venue ஸ்ரீமதி நடைபெற்ற இடத்திற்கானவாடகை						
			Other Miscellaneous Expenses எனைய பல்வகை செலவுகள்						
			Total மொத்தம்			5200/-			

Dated:

நாள்:

Signature of the candidate
வேட்பாளரின் கையெழுப்பம்

DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ கட்டந்தின் 77 (1)ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2)இன்படி நியமனம் செய்யப்பட்ட கட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்

		Sl. No.	Name of Leader தலைவர்கள் பெயர்	Date of Arrival in Constituency தொகுதிக்கு வந்த திட்டம்	ARRIVAL DETAILS வருகை விவரங்கள்	DETAILS OF STAY தங்கிய விவரங்கள்	DEPARTURE DETAILS புறப்படு சென்ற விவரங்கள்				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
Etc.											
18.1	வனத்துவம்	22.3.11	800	-	13pm	-	23.3.11	800	17686/-	போட்டியிடும் வேட்பாளரின் கையெழப்பு	
18.2	P. பூர்வை	6.4.11	800	-	13pm	-	6.4.11	800	-		
Total Expenditure மொத்த செலவு											

Place:
இடம்:

Signature of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் கையெழப்பு

Date:
நாள்:

Name of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் பெயர்

FORM OF AFFIDAVIT
உறுதி மொழிப் பத்திரிப் படிவம்

Before the District Election Officer.....(District, State/Union Territory)
மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரி.....(மாவட்டம், மாநிலம்/மத்திய ஆசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதி) முன்னிலையில்

Affidavit of Shri.....(S/o).....என்பவரின் மகனாகியஎன்பவரின் உறுதிமொழிப் பத்திரிம்

I.....son/wife/daughter ofagedyears.

r/o.....do hereby solemnly and sincerely state and declare as under:-

.....என்ற முகவரியில் வசிக்கும்என்பவரின் மகனாகிய/மனைவியாகிய/மகளாகிய.....வயதுள்ளஎன்ற நான் பின்வருமாறு உண்மையாகவும் உறுதியாகவும் தெரிவிக்கிறேன்.

(1) That I was a contesting candidate at the general election/bye election to the House of the People/Legislative Assembly of from.....Parliamentary/Assembly constituency, the result of which was declared

on.....
(1) நான்.....நாடாளுமன்ற/சட்டப்பேரவை தொகுதியிலிருந்து.....மக்களவைக்கு/சட்டப் போவைக்கு பொது தேர்தலில்/இடைத் தேர்தலில் நான் வேட்பாளராக போட்டியிட்டேன். இதன் முடிவு.....என்று அறிவிக்கப்பட்டது.

(2) That I/my election agent kept a separate and correct account of all expenditure incurred/ authorised by me /my election agent in connection with the above election between.....(the date on which I was nominated) and the date of declaration of the result thereof, both days inclusive.

(2) நான் வேற்புமனு செய்த நாளுக்கும், தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாளுக்கும் (இரு நாட்கள் உட்பட) இடைப்பட்ட கால அளவில் மேற்கொள்ள தேர்தல் தொடர்பாக நான்/என்னுடைய தேர்தல் முகவர் செய்த/அனுமதித்து அனைத்து செலவுகளின் தனித்தனி மற்றும் சரியான கணக்கை நான்/என்னுடைய தேர்தல் முகவர் வைத்திருக்கிறேன்/ வைத்திருக்கிறார்.

(3) That the said account was maintained in the Register furnished by the Returning Officer for the purpose and the said Register itself is annexed hereto with the supporting vouchers/bills mentioned in the said account.

(3) இக்கணக்கு, தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி, இந்நோக்கத்திற்காக அளித்த பதிவேட்டு வைத்து வரப்பட்டது. இப்பதிவேடு ஆதாவான கைச்சார்ந்துகள் மற்றும் இக்கணக்கில் குறிப்பிடப்பட்ட பட்டினாட்டு இணைத்தனுப்புக்கிறது.

(4) That the account of my election expenditure as annexed hereto includes all items of election expenditure incurred or authorised by me or by my election agent, the political party which sponsored me, other associations / body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election, and nothing has been concealed or withheld/suppressed there from (other than the expense on travel of leaders' covered by Explanations 1 and 2 under section 77 (1) of the Representation of the People Act, 1951).

(4) இங்கு குறிப்பிடப்பட்ட என்னுடைய தேர்தல் செலவுக் கணக்கில் தேர்தல் தொடர்பாக நான் அல்லது என்னுடைய தேர்தல் முகவர், என்னை ஆதிக்கும் அரசியல் கட்சி, எனைய சங்கங்கள், அமைப்புக்கள் மற்றும் எனைய தனிநபர்கள் செய்த அல்லது அனுமதித்து அனைத்து செலவுகளும் அடங்கும். இதில் எதுவும் மறைக்கப்படவில்லை அல்லது நிறுத்தி வைக்கப்படவில்லை/தெரிவிக்கப்படாமல் இல்லை (1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநித்துவ சட்டத்தின் 77(1) ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (1) மற்றும் (2)-இன்படி. தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவுகள் நிங்கலாக)

(5) That the Abstract Statement of Election Expenses annexed as Annexure II to the said account also includes all expenditure incurred or authorised by me, my election agent, the political party which sponsored me, other association/body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election.

(5) இக்கணக்கில் இணைப்பு 2-ஆக சேர்க்கப்பட்ட தேர்தல் செலவுகளின் கருக்க விவர அறிக்கையில் தேர்தல் தொடர்பாக நான் அல்லது என்னுடைய தேர்தல் முகவர், என்னை ஆதிக்கும் அரசியல் கட்சி, எனைய சங்கங்கள்/அமைப்புக்கள் மற்றும் எனைய தனிநபர்கள் செய்த அல்லது அனுமதித்து அனைத்து செலவுகளும் அடங்கும்.

(6) That the statements in the foregoing paragraphs (1) to (5) are true to the best of my knowledge and belief, that nothing is false and nothing material has been concealed.

(6) மேலே 1 முதல் 5 வரை உள்ள பத்திகளிலுள்ள விவர அறிக்கைகள் எனக்கு தெரிந்துவரவாயிலும், நான் நம்புகிறவரையிலும் உண்மையானவையாகும். இதிலே ஏதுவும் பொய்யானதல்ல. எந்த விவரங்களும் மறைக்கப்படவில்லை.

Deponent
சாட்சியம் அளிப்பவர்

Solemnly affirmed/sworn by.....at.....this day of 201.....Before me.
என் முன்னிலையில் 201.....நாளில் உண்மையாக உறுதிமொழிப் பத்திரிம் து.

(Signature and seal of the Attesting authority, i.e. Magistrate of the first Class or Oath Commission or Notary Public)
(சால்நோப்பம் அளிக்கும் அதிகாரியின் அதாவது, முதல் வகுப்பு மாஜிஸ்ட்ரேட் அல்லது பிரமாண ஆணையம் அல்லது சால்நோப்பம் அலுவலரின் கால்பாய்ப்பம் அல்லது முத்தினா)

ACKNOWLEDGEMENT FORM

ஒப்புகை படிவம்

To
பெறுநர்

The Returning Officer for
தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி
.....132, அவைப்பூத் திட்டமிழை எண்டி

Sir,
அன்புடையீர்,

I acknowledge receipt of your letter No.....dated.....along with its enclosures containing, among other documents, a Register bearing serial No. 008.15.....for maintaining of my accounts of election expenses.

உங்களுடையஆம் நாளிட்ட.....ஆம் எண் கடிதத்தையும் எனைய ஆவணங்கள் அடங்கிய அதன் இணைப்புகளையும் என்னுடைய தேர்தல் செலவு கணக்கை வைத்துவருவதற்கான.....தொடர் எண்ணுள்ள பதிவேட்டையும் பெற்றுக் கொண்டதாக நான் ஒப்புகை அளிக்கிறேன்.

2. I have noted the requirements of law for maintenance of account of election expenses and lodging of true copy of that account with the District Election Officer/Returning Officer.

(2) தேர்தல் செலவு கணக்குகளை வைத்து வருவதற்காக சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டவற்றை நான் கவனத்தில் கொண்டு, கணக்குகளை மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரியிடம்/தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரியிடம் தாக்கல் செய்கிறேன்.

[Signature]
Yours faithfully,
தங்கள் உண்மையுள்ள
Signature of the Candidate with date
விண்ணப்பதாரரின் கையெழுப்பும் நாளும்

*Strike off, whichever is inapplicable.
*பொருந்தாதவற்றை அடித்து விடவும்.

ACKNOWLEDGEMENT
ஒப்புகை

The account of the election expenses in respect of 132. அவைப்பூத் (Constituency) result of which was declared on 13.5.2011..(Date) has been filed by him on his behalf on 10.06.2011..(Date) has been received by me today the 10 ..(Date) of ஜூஷ் ..(Month) 2011 ..(Year).

.....ஆம் நாள்று முதல் அறிவிக்கப்பட்ட.....தொகுதியைப் பொறுத்தவரையில் தேர்தல் செலவுக் கணக்குகள்ஆம் நாள்று அன்ற சார்பாக அனாரால் தாக்கல் செய்யப்பட்டு, இன்று.....(ஆண்டு).....(மாதம்).....(நாள்) இன்று என்னால் போற்றப்பட்டு.

District Election Officer
மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரி

District.....

Details of Expenditure on Public Meetings/Rallies etc.
பொதுக்கூட்டங்கள் / ஊர்வலங்கள் குறித்த செலவு விவரங்கள்

(To be given by the candidate/his election agent at the time for applying for permission to hold the Public Meeting/Rally etc.)
(பொதுக்கூட்டங்கள்/ஊர்வலங்கள் நடத்துவதற்காக அனுமதிக்க விண்ணங்களிக்கும் சமயத்தில் வேட்பாளர்/அவருடைய தோதல் முகவர் அளிக்க வேண்டும்)

Name of District நகராட்சியின் பெயர் :	No. and Name of Constituency தொகுதியின் எண் மற்றும் பெயர் :
Name of Candidate வேலையின் பெயர் :	Political Party if any அரசியில் கட்சி ஏதேனும் இருப்பின் :

Date, time and duration of Public Meeting/Rally etc.—
பொதுக்கூட்டம், நேரம் மற்றும் கால அளவு, ஊர்வலம் நடைபெறும் நாள்,

[Location] Venue of Public Meeting/Rally etc.
பொதுக்கூட்டம், ஊர்வலம் நடைபெறும் இடம்.

S. No. செயல் எண்	Item of Expenditure செலவின இனங்கள்	Proposed to be used by the Candidate/his Election Agent வேட்பாளர்/தோதல் முகவர் யமன்படுத்த கருதியவை	Proposed to be used by the Political Party அரசியில் கட்சி யமன்படுத்த கருதியவை	Proposed to be used by any other Association ஏலையை அமைப்பு யமன்படுத்த கருதியவை	According to the Report of the Officer In-Charge அதிகாரியின் அறிக்கையின் படி		
		Number of Units பூதி/டிருக்கிளி/கீட்கள் ஒன்றின்கீட்கள்	Cost கோடி	Number of Units பூதி/டிருக்கிளி/கீட்கள் ஒன்றின்கீட்கள்	Cost கோடி	Number of Units பூதி/டிருக்கிளி/கீட்கள் ஒன்றின்கீட்கள்	Cost கோடி
1	Pandal and fixture பந்தல் மற்றும் பொருத்திகள்						
2	Barricading & Arches தடுப்புகள் மற்றும் வளைவுகள்						
3	Tables பீணகள்						
4	Chairs நார்காலிகள்						
5	Other Furniture ஏலையை அமைக்கவேண்டும் பொருட்கள்						
6	Loudspeaker & Microphone ஒலிபெறுக்கிளி மற்றும் மைக்ரோஃபோன்கள்						
7	Posters வெளிப்படைகள்						
8	Banners விளக்கங்கள்						
9	Cut Outs கட்டுமுடிகள் (வெட்டுரு)						
10	Digital Boards டிஜிட்டல் பல்லைகள்						
11	Illumination items like Serial Lights, etc. சிரியில் பல்வேறு போன்று ஒளிரும் விளக்குகள்						
12	Power connection charges paid/payable to EB etc. எல் வாயிலிற்றிற்கு வெறுத்தி / பொறுத்தத்தக்க பீஸ் தட்டாங்கள்						
13	Other items ஏலையை இரண்டாக்கார்						
14	Total மொத்தம்						

Name and Signature of Candidate/Election Agent/
Name and Signature of Political Party/any other Association

Officer in-charge
வேட்பாளரின்/தோதல் முகவரின் பெயர் மற்றும் கையாடப்படும்
அரசியில் கட்சியின் / மாநிதங் ஆலையின்
துறிந்துவிட்டு, பொறுப்பு பெயர் மற்றும் கையாடப்படும்

WINGS FOR GOOD HEALTH

Fluffy and lush, just like your Blood cushion
After 40 years check your B.P. quarterly

Age

Age	Normal B.P.
20 years	120/80 mm Hg
40 years	130/80 mm Hg
50 years	130/84 mm Hg
60 years	130/84 mm Hg

Height in Inches / cms Standard

4 feet 9 inches	145 cms	55
5 feet 0 inches	153 cms	57
5 feet 3 inches	160 cms	60
5 feet 6 inches	168 cms	65
5 feet 9 inches	176 cms	72
5 feet 11 inches	181 cms	78



2. Vegetables in boiled can take the body

eight minutes a day to fight aches away
ugar Normal levels.

ing sugar After meal sugar
than 110 mgs% Less than 140 mgs%

age of 40 years check your Sugar
ear.

The "fried" food, lower is the cholesterol

Cholesterol 140 - 180 mgs%

bacco in any form:

Wealth to your Credit in the Bank Account

MINIMUM BALANCE TO BE MAINTAINED		WINGS BANK ACCOUNT	
		Cheque facility	Charges for non-maintenance of minimum balance
Rural & Semi-Urban branches	Rs. 50/-	Rs. 100/-	Rs. 5/- p.m.
Other branches	Rs. 1000/-	Rs. 500/-	Rs. 10/- p.m.
Pensioners' S.B. Account	Rs. 250/-	Rs. 5/-	As above

F 69-A (EM) (011686) 15.00.000 Bks x 16P KPA 10/2009

KEERAMANGALAM
Indian Overseas Bank

102571 Branch

Indian Overseas Bank



Central Office

P.B. No. 3765, 763, Anna Salai, Chennai - 600 002.

इण्डियन ओवरसीज़ बैंक

केन्द्रीय कार्यालय

पो.बा. नं. 3765, 763, अण्णा सालै, चेन्ऩई - 600 002

नामांकन पंजीकृत Nomination Registered है Yes नहीं No

CB-FUR Account No.: 1025701000036653

Opened on: 16/07/2011

DR ARULMANI S
3/49 S/O SUBRAMANIAN
MERPANAICKADU ROAD - KEERAMANGALAM (P)
T.D ALANGUDI TK
RUDUKKOTTAI - 614624 TAMIL NADU

Primary Cust ID: 91856407

प्रबंधक Manager

U.

इण्डियन ओवरसीज़ बैंक Indian Overseas Bank

तारीख Date	चेक सं. Cheque No.	ब्योरे Particulars	आद्यक्षर Initial	निकासियाँ Withdrawals	जमा Deposits	शेष Balance
16.03.11		BY OPENING CASH			5000.00	5000.00
1 23.03.11		By Cash Remittanc			200000.00	205000.00
2 29.03.11	696001	k bharahithasan		10000.00		195000.00
3 31.03.11	696002	BHARATHITHASAN K		30000.00		165000.00
4 31.03.11		008 281			149825.00	314825.00
5 02.04.11	696003	saravanan v		40000.00		274825.00
6 06.04.11	696004	kumar c		4500.00		270325.00
7 06.04.11	696005	sesuthass		6000.00		264325.00
8 07.04.11	696006	raiesh n		6000.00		258325.00
9 07.04.11	696007	kumar		18351.00		239974.00
10 07.04.11	696008	manickam.k		10000.00		229974.00
11						
12						
13						
14						
15 08.04.11		By Cash Remittanc			100000.00	329974.00
16 11.04.11	696012	saravanan		69000.00		260974.00
17 11.04.11	696010	THIRUMURUGAN C		14681.00		246293.00
18 15.04.11	696011	KUMAR C		3600.00		242693.00
19 15.04.11	696009	MANICKAM K		10000.00		232693.00
20 15.04.11	696013	THIRUMUGAM C		14681.00		218012.00
21 18.04.11	696015	KUMAR C W		13865.00		204147.00
22 19.04.11	696016	KUMAR C CHM		6200.00		197947.00
23						
24						
25						
26						

इण्डियन ओवरसीज़ बैंक Indian Overseas Bank

	तारीख Date	चेक सं. Cheque No.	व्योरे Particulars	आधिकार Initial	निकासियाँ Withdrawals	जमाएँ Deposits	शेष Balance
1	18.04.11	696014	SARAVANAN		25400.00		172547.00
2	20.04.11	696018	BHARATHIDASAN K		42000.00		130547.00
3	20.04.11	696017	MANICKAM K		4000.00		126547.00
4	20.04.11	696019	RAJESH M		52800.00		73747.00
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							